

Psa

Chapter 12

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

כִּי	יְהוָה	הוֹשִׁיעָה	לְדָוִד:	מִזְמוֹר	הַשְּׁמִינִית	עַל-	לְמַנְצֵחַ	1
karena-	TUHAN	Selamatkanlah	untuk-Daud	Mazmur	oktaf	pada-	Untuk-pemimpin-musik	
	H3068	H3467	H1732	H4210	H8067		H5329	
	אָדָם:	מִבְּנֵי	אֶמּוֹנִים	כָּסוּ	כִּי-	חָסִיד	נָמַר	
	manusia	dari-antara-anak-anak	yang-setia	habis	karena-	yang-saleh	lenyap	
	H0120		H0539	H6461		H2623	H1584	

Untuk pemimpin biduan. Menurut lagu: Yang kedelapan. Mazmur Daud.

חֲלָקוֹת	שֵׁפֶת	יָעֵהוּ	אֶת-	אִישׁ	יְדַבְּרוּ	וְשׂוֹא	2
yang-licin	bibir	sesamanya	dengan-	masing-masing	mereka-berbicara	Kesia-siaan	
	H8193	H7453	H0854	H0376	H1696	H7723	
				יְדַבְּרוּ:	וְלֵב	בְּלֵב	
				mereka-berbicara	bercabang	dengan-hati	
				H1696			

Tolonglah kiranya, TUHAN, sebab orang saleh telah habis, telah lenyap orang-orang yang setia dari antara anak-anak manusia.

מְדַבֶּרֶת	לְשׁוֹן	חֲלָקוֹת	שֵׁפֶתִי	כָּל-	יְהוָה	יַכְרֵת	3
yang-berbicara	lidah	yang-licin	bibir	semua-	TUHAN	Biarlah-memotong	
	H1696	H3956	H8193	H3605	H3068	H3772	
						גְּדִלּוֹת:	
						dengan-kesombongan	

Mereka berkata dusta, yang seorang kepada yang lain, mereka berkata dengan bibir yang manis dan hati yang bercabang.

לָנוּ:	אֲדוֹן	מִי	אֲתֵנוּ	שֵׁפֶתֵינוּ	נַגְבִּיר	לְלִשְׁנֵנוּ	וְאָמְרוּ	אֲשֶׁר	4
bagi-kami	tuan	siapa	milik-kami	bibir-kami	kami-perkuat	lidah-kami	berkata	Yang	
	H0113	H4310	H0854	H8193	H1396	H3956	H0559		

Biarlah TUHAN mengerat segala bibir yang manis dan setiap lidah yang bercakap besar,

יֹאמַר	אָקוּם	עַתָּה	אֲבִיּוֹנִים	מֵאֲנָקָת	עֲנִיִּים	מִשֵּׁר	5
berfirman	Aku-bangkit	sekarang	orang-miskin	dari-keluhan	orang-tertindas	Dari-penindasan	
	H0559	H6258	H0034	H0603	H6041	H7701	
	לּוֹ:	יִפְתָּח	בְּיָשָׁע	אֲשִׁית	יְהוָה		
	kepadanya	ia-mendambakan	dalam-keselamatan	Aku-menempatkan	TUHAN		
		H6315	H3468	H7896	H3068		

dari mereka yang berkata: "Dengan lidah kami, kami menang! Bibir kami menyokong kami! Siapakah tuan atas kami?"

זָרוּף	כֶּסֶף	טְהוֹרֹת	אִמְרוֹת	יְהוָה	אִמְרוֹת	6
yang-dimurnikan	perak	murni	perkataan-perkataan	TUHAN	Perkataan-perkataan	
H6884	H3701	H2889		H3068		

שִׁבְעִים:	מִזְקָה	לְאָרֶץ	בְּעִלִּי
tujuh-kali	disaring	untuk-bumi	dalam-wadah-tanah-liat
H7659	H2212	H0776	H5948

Oleh karena penindasan terhadap orang-orang yang lemah, oleh karena keluhan orang-orang miskin, sekarang juga Aku bangkit, firman TUHAN; Aku memberi keselamatan kepada orang yang menghauskannya.

זֶה	הַדָּוָר	מִן־	וּתְצַדִּיקֵנוּ	תִּשְׁמְרוּם	יְהוָה	אֶתְהָ	7
ini	generasi	dari-	Engkau-akan-menjaga-kami	akan-memelihara-mereka	TUHAN	Engkau-	
H2098	H1755		H5341	H8104	H3068		

לְעוֹלָם:
selamanya
[H5769](#)

Janji TUHAN adalah janji yang murni, bagaikan perak yang teruji, tujuh kali dimurnikan dalam dapur peleburan di tanah.

אָדָם:	לְבָנֵי	זָלוֹת	כִּרְם	יִתְהַלְכִין	רְשָׁעִים	סָבִיב	8
manusia	bagi-anak-anak	kesia-siaan	ketika-ditinggikan	berjalan	orang-fasik	Berkeliling	
H0120		H2149		H1980	H7563	H5439	

Engkau, TUHAN, yang akan menepatinya, Engkau akan menjaga kami senantiasa terhadap angkatan ini.